

TABEL 210.

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne. Iles Feroë.

1. Folkemængde¹, Tilvækst, Areal m. m. Population, accroissement, superficie, etc.

	Folkemængde population								Aarlig Tilvækst accroissement annuel				Areal superficie km ²	Befolknings- tæthed 1935 densité pr. 100 km ²	
	5. November 1935			5. No- vember 1930	5. No- vember 1925	1. Fe- bruar 1921	1. Fe- bruar 1911	1. Fe- bruar 1901	1. Ok- tober 1860	1930- 1935 pCt.	1925- 1930 pCt.	1921- 1925 pCt.			1916- 1921 pCt.
	Mænd hommes	Kvinder femmes	Til- sammen total												
Thorshavn By ville.	1716	1895	3611	3200	2896	2496	2097	1656	823	2,45	2,02	3,18	1,63	—	—
Landkomm. com.rur.	11369	10764	22133	21000	19939	18856	15903	13574	8099	1,06	1,04	1,18	1,71	—	—
Tilsammen total	13085	12659	25744	24200	22835	21352	18000	15230	8922	1,24	1,17	1,42	1,71	1399	1840

¹ Af Befolkningen i 1930 var 23 714 fødte paa Færøerne *nés aux îles Féroë*, 297 i det egentlige Danmark *nés en Danemark proprement dit*, 60 i Island *Islande*, 58 i Norge *Norvège*, 16 i Sverig *Suède*, 30 i England *Angleterre*, 25 andetsteds *nés ailleurs*.

2. Befolkningens Fordeling efter Erhverv i 1930. Professions selon le recensement en 1930.

Erhverv professions	Forsørgere <i>soutiens</i>		Forsørgede <i>nourris</i>		Tilsammen <i>total</i>		I alt <i>total</i> 1930	I alt <i>total</i> 1921	
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>			
	Landbrug <i>agriculture</i> Hovedpersoner <i>chefs</i>	539	51	322	736	861			787
Fiskeri <i>pêche</i>	2 263	13	1 763	3 199	4 026	3 212	7 238	6 669	
Landbrug og Fiskeri <i>agric. et pêche</i>	112	"	141	226	253	226	479	1 163	
Haandv. og Fiskeri <i>industrie et pêche</i>	46	"	46	83	92	83	175	133	
Tilsammen selvst. Landbrug og Fiskeri <i>agriculture et pêche indépendant, total</i>	2 960	64	2 272	4 244	5 232	4 308	9 540	9 743	
Medhjælpere ved Landbrug og Fiskeri <i>aides en agric. et pêche</i>	1 935	344	228	425	2 163	769	2 932	2 418	
Hjemmевærende Børn over 14 Aar <i>enfants 14 ans ou plus</i>	155	246	7	10	162	256	418	654	
Landbrug og Fiskeri i alt <i>agric. et pêche, total</i>	5 050	654	2 507	4 679	7 557	5 333	12 890	12 815	
Haandværk og Industri <i>industrie</i> {	Hovedpersoner <i>chefs</i>	325	80	277	488	602	568	1 170	1 189
	Funktionærer <i>employés</i>	32	11	40	48	72	59	131	90
	Arbejdere <i>ouvriers</i>	665	157	363	628	1 028	785	1 813	1 263
	Tilsammen total	1 022	248	680	1 164	1 702	1 412	3 114	2 542
Handel og Pengeomsætning <i>commerce, banques, etc.</i> {	Hovedpersoner <i>chefs</i>	228	28	170	386	398	414	812	1 047
	Funktionærer <i>employés</i>	192	107	84	127	276	234	510	357
	Arbejdere <i>ouvriers</i>	96	14	48	95	144	109	253	86
	Tilsammen total	516	149	302	608	818	757	1 575	1 490
Samfærdsel <i>transport</i>	595	39	524	920	1 119	959	2 078	1 174	
Adm. Virks.hed, Præster, Læger m.v. <i>adm., pasteurs, médecins, etc.</i>	201	114	130	251	331	365	696	477	
Husgerning <i>ménage</i>	5	2 001	35	43	40	2 044	2 084	1 000	
Kapitalister og Pensionister m. m. <i>rentiers et pension., etc.</i>	238	451	104	183	342	634	976	859	
Understøttede (offentlig og privat) <i>assistance publique</i>	72	222	26	56	98	278	376	560	
Uangiven Virksomhed <i>profession non indiquée</i>	48	90	87	186	135	276	411	435	
Hele Befolkningen total	7 747	3 968	4 395	8 090	12 142	12 058	24 200	21 352	

3. Befolkningens Fordeling i 1935 efter Køn, Alder og ægteskabelig Stilling.

Répartition de la population par sexe, par âge et par situation de famille.

Aldersklasser <i>groupes d'âge</i>	Ugifte <i>célibataires</i>		Gifte <i>mariés</i>		Enkestand <i>veuvage</i>		Fraskilte og sep. <i>divorcés ou sép.</i>		Tilsammen total		
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	I alt <i>total</i>
	Under 15 Aar — 15 ans	4 352	4 239	"	"	"	"	"	"	4 352	4 239
15—19 Aar 15—19 ans	1 398	1 345	1	8	"	"	"	"	1 399	1 353	2 752
20—39 Aar 20—39 ans	2 371	1 685	1 500	1 769	50	53	2	3	3 923	3 510	7 433
40—59 Aar 40—59 ans	266	310	1 771	1 620	158	230	7	11	2 202	2 171	4 373
60 Aar og derover 60 ans—	110	225	777	647	291	498	7	3	1 185	1 373	2 558
Uangiven Alder <i>âge inconnu</i>	13	7	9	4	2	2	"	"	24	13	37
Tilsammen total	8 510	7 811	4 058	4 048	501	783	16	17	13 085	12 659	25 744

TABEL 210 (fortsat).

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

4. Ægteskaber, Fødte og Døde. Mariages, naissances et décès.

	Levendefødte <i>nés vivants</i>						Dødfødte <i>mort-nés</i>						Døde ¹ <i>morts¹</i>		
	ægtefødte <i>légitimes</i>		uægtefødte <i>naturels</i>		Til- sam- men total	ægtefødte <i>légitimes</i>		uægtefødte <i>naturels</i>		Til- sam- men total	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Til- sam- men total		
	Dreng <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Dreng <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>		Dreng <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>	Dreng <i>garçons</i>	Piger <i>filles</i>						
1938	154	308	284	14	11	617	11	8	»	2	21	119	122	241	
1937	182	313	270	14	18	615	7	10	2	»	19	94	118	212	
1936	146	287	253	10	15	565	8	4	»	»	12	116	149	265	
1935	148	284	282	9	10	585	14	7	»	»	21	143	126	269	
1934	169	285	264	15	14	578	18	15	1	1	35	111	120	231	

¹ Uden dødfødte *mort-nés non compris*.

5. Landbrugsarealets Benyttelse, Hostens Størrelse, Husdyrholdet og Slatning af Faar og Lam.

Terres cultivées, récoltes, bétail et production animale.

Arealets Benyttelse og Avlens Størrelse i 1935 <i>terres cultivées et récoltes en 1935</i>	Mængde- enhed <i>unité</i>	Nordero Syssel <i>canton de N.</i>	Østero Syssel <i>canton de Ø.</i>	Stromø Syssel eksl. Thorsb. <i>canton de S.</i>	Vaagø Syssel <i>canton de V.</i>	Sandø Syssel <i>canton de S.</i>	Sydøro Syssel <i>canton de S.</i>	Thorshavn <i>ville</i>	Tilsammen for Færo Amt total	
									1935	1930
Indmarkens Benyttelse <i>emploi des terres privées:</i>										
Græsarealer <i>pâturages:</i>										
Til Høslæt <i>à fauchaison</i>	ha	305,5	794,6	674,8	275,5	373,9	631,1	95,4	3150,8	2781,0
Kun til Græsning <i>exclusivement à pâturage</i>	—	29,6	21,2	30,2	11,1	35,6	97,4	21,2	246,3	166,6
Moden Byg <i>orge à mûrir</i>	—	1,3	0,9	5,1	0,5	8,0	1,3	0,1	17,2	14,5
Havre o. a. Grønfoder <i>avoine et autres fourrages verts</i>	—	0,6	1,4	3,9	»	1,5	1,0	1,3	9,7	10,1
Kartofler <i>pommes de terre</i>	—	16,9	49,7	38,7	24,7	30,6	39,4	5,8	205,8	163,2
Kaalrabi, Turnips o. a. Roer <i>choux-raves, turn. et autres rav.</i>	—	1,0	1,5	1,9	0,8	1,7	0,6	0,4	7,9	5,9
Udyrkede Arealer i Indmarken <i>terres privées non cultivées</i>	—	98,9	202,2	158,9	113,3	196,1	277,4	160,9	1207,7	1016,9
And.Arealer: Haver, bebyg. m. m. <i>autr. (jard., terrains, etc.)</i>	—	13,2	26,1	27,7	9,7	8,8	40,1	3,9	129,5	92,8
Areal af Faaretrø <i>pâturage pour les moutons</i>	—	32,4	4,0	74,4	13,1	28,8	22,7	12,0	187,4	119,2
Avlen { Avl af Hø <i>foin</i>	100 kg	9133	18927	17274	7456	49352	17049	3966	123157 ¹	88308
récoltes { - - Kartofler <i>pommes de terre</i>	Tdr.	2607	8909	5920	3139	4357	4079	1003	30014	26790
- - Byg <i>orge</i>	—	25	21	95	1	168	33	»	343	343
- - Rodfrugter <i>racines fourragères</i>	—	165	296	457	108	973	159	26	2184	1538
Husdyrholdet i Decbr. 1935 <i>bétail en décembre 1935:</i>										
Heste <i>espèce chevaline</i>	Stkr.	18	47	179	77	137	55	41	554	638
Hornkvæg <i>espèce bovine</i>	—	523	986	996	491	473	766	154	4389	4142
Deraf Køer <i>dont vaches</i>	—	379	741	643	307	313	599	115	3097	3000
Faar <i>moutons</i>	—	9112	15668	15209	7530	8855	13737	185	70296	71438
Deraf Lam under 1 Aar <i>dont agneaux (moins de 1 an)</i>	—	1427	3205	2707	1182	1679	2918	30	13148	14092
Svin <i>espèce porcine</i>	—	»	»	3	»	5	1	20	29	23
Geder <i>chèvres</i>	—	5	6	19	17	15	12	7	81	112
Haner og Høns <i>cogs et poules</i>	—	2264	4367	4177	2199	1732	6569	894	22202	18259
Kyllinger <i>poulets</i>	—	862	1301	1231	440	539	1874	302	6549	6547
Gæs { over 1 Aar <i>1 an et plus</i>	—	10	88	413	3	235	494	141	1384	1443
oies { under 1 Aar <i>moins de 1 an</i>	—	29	217	1137	4	323	1343	2	3055	3364
Slatning af Faar og Lam i 1935 <i>prod. animale en 1935:</i>										
Slagtede Faar over 1 Aar <i>moutons abattus, 1 an et plus</i>	—	1199	1703	1831	811	1357	1277	30	8208	8295
Slagtede Lam <i>agneaux abattus</i>	—	5288	6644	6729	3810	3193	3562	90	29316	27345

¹ Heraf 109 000 kg ensileret Græs.

6. Fiskeri og Hvalfangst. Pêche de poissons et chasse à la baleine.

	Skibsfiskeri <i>pêche des navires</i>						Baadfiskeri <i>pêche des barques</i>				Fiskeri i alt ¹ <i>rendement total de la pêche</i>	Hvalfangst <i>baleines</i>	
	Udbytte i Tørfisk <i>rendement en poisson sec</i>		Heraf ved dont à				Torsk <i>morue</i>		Anden Fisk <i>autres poissons</i>	Til- sam- men total		Storhval <i>grandes baleines</i>	Grind <i>épaillard</i>
			Island <i>Islande</i>		Grønland og Bjør- neøen <i>Groënland</i>								
	1000 kg	1000 Kr.	1000 kg	1000 Kr.	1000 kg	1000 Kr.	1000 kg	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	Stkr. <i>nombre</i>	Stkr. <i>nombre</i>	
1938	21 945	6 302	8 820	2 528	13 061	3 754	1 795	217	126	343	7 010	199	2 072
1937	19 188	5 496	7 725	2 210	11 366	3 253	1 987	217	46	263	6 283	179	865
1936	16 693	4 709	5 445	1 609	11 248	3 100	865	103	197	300	5 113	94	1 629
1935	18 748	5 813	11 472	3 604	7 250	2 202	1 194	149	203	352	6 239	88	624
1934	21 635	5 995	11 310	3 098	10 317	2 895	1 362	186	72	258	6 293	97	163

¹ Heri Isfisk og Sild ved Island og Færøerne, i 1938 for 365 000 Kr., i 1937 for 524 000 Kr., i 1936 for 104 000 Kr., i 1935 for 74 000 Kr., og i 1934 for 40 000 Kr.

TABEL 210 (fortsat).

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

7 a. Vareindførselen til Færøerne, fordelt paa Købslande.

Importation, par pays.

	1938						I alt total
	Danmark Danemark	Storbritannien Gr.-Bretagne	Norge Norvège	Tyskland Allemagne	Holland Pays-Bas	Andre Lande autres pays	
	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	1000 Kr.	
Kød og Kødvarer <i>viandes et prép. de viande</i>	192	18	»	3	—	71	284
Mejeriprodukter <i>produits laitiers</i>	116	1	—	»	—	»	117
Fiskeriprodukter <i>produits de la pêche</i>	13	—	10	»	»	—	23
Uformalet Korn <i>céréales non moulus</i>	56	6	3	5	—	»	70
Hvedemel <i>farines de froment</i>	162	278	2	»	»	»	442
Rugmel <i>farines de seigle</i>	203	—	—	»	»	»	203
Andre Kornvarer til Næringsbrug <i>autres prod. des céréales destin. à l'alimentation</i>	173	50	7	»	»	6	236
Frugter og Nødder <i>fruits et noix</i>	73	51	4	1	—	12	141
Grønsager <i>produits horticoles</i>	92	10	1	2	—	»	105
Sukker og Sukkervarer <i>sucres et sucreries</i>	101	32	»	61	—	29	223
Kolonialvarer <i>café, thé, cacao et ses prép.; épices</i>	121	102	—	3	—	»	226
Drikkevarer <i>boissons et vinaigre</i>	99	2	—	»	»	—	101
Foderstoffer <i>produits aliment. pour les animaux</i>	17	»	10	»	»	»	27
Tobaksvarer <i>tabacs</i>	127	9	—	3	19	»	158
Animalske og vegetabiliske Fedtstoffer <i>graisses, huiles et cires, d'origine animale et végétale et leurs prod.</i>	318	2	»	»	»	»	320
Kemikalier, Farver m. v. <i>comb. chimiques, couleurs etc.</i>	264	7	5	1	—	3	280
Parfumerier, Sæber m. v. <i>parfumerie, savons etc.</i>	111	21	—	—	»	1	133
Gødningsstoffer <i>engrais</i>	46	»	1	»	»	»	47
Kautsjuk, Kautsjukvarer <i>caoutchouc et ouvrages en caoutchouc</i>	31	2	»	»	»	»	33
Træ, Kork og Arbejder deraf <i>bois, liège et ouvr. en ces matières</i>	132	51	14	»	»	87	284
Papir, Papirvarer <i>papier et ouvrages en papier</i>	132	2	13	2	»	3	152
Huder, Skind og Arbejder deraf <i>peaux et cuirs, ouvrages en cuir</i>	48	3	—	2	»	—	53
Spindestoffer <i>matières textiles brutes ou simplem. prép.</i>	9	1	»	»	»	»	10
Garn, Traad <i>fil</i>	114	2	—	—	»	1	117
Manufakturvarer <i>tissus</i>	406	114	4	12	3	3	542
Specielle og tekniske Tekstilvarer <i>art. textiles spéc. et techniques</i>	100	105	40	—	»	»	245
Klædningsstykker <i>vêtements, lingerie, chapeaux</i>	810	30	26	8	8	1	883
Fodtøj <i>chaussures</i>	254	4	13	2	»	11	284
Andre færdige Manufakturvarer <i>autres articles confect. en mat. textiles</i>	85	6	—	—	»	»	91
Kul og Koks <i>houille et coke</i>	3	445	1	»	»	»	449
Belysningspetroleum <i>pétroles lampants</i>	54	67	»	»	»	»	121
Benzin m. v. <i>essence de pétrole</i>	74	15	»	»	»	»	89
Brændselolier <i>houilles à gaz et »fuel oils«</i>	143	225	»	»	»	»	368
Smøreolier <i>huiles et graisses lubrifiantes</i>	60	5	—	»	»	»	65
Andre mineralske Olier <i>autres huiles minerales etc.</i>	18	2	1	»	»	»	21
Salt <i>sel</i>	2	47	—	»	»	245	294
Andre Mineraler <i>autres minéraux</i>	74	»	»	»	»	»	74
Varer af Sten, Ler, Porcelæn, Glas <i>produits céramiques, verre et autres ouvrages en matières minerales</i>	74	9	1	6	»	3	93
Jern og Staal <i>fer et acier</i>	107	12	1	»	»	»	120
Andre Metaller <i>métaux non ferreux</i>	22	10	—	3	»	»	35
Forarb. Varer af Metal <i>ouvrages en métaux</i>	603	24	14	20	»	2	663
Maskiner, Apparater, Transportmidler <i>mach., app., véhic., et matériel de transport</i>	564	13	44	39	5	12	677
Andre Varer <i>autres produits et objets</i>	293	15	7	14	»	8	337
I alt total	6 496	1 798	222	187	35	498	9 236

TABEL 210 (fortsat).

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

7 b. Udførsel af færøske Varer, fordelt paa Salgslande. Exportation, par pays.

	Mængdeenhed unité	1938									1937	
		Danmark Danemark	Storbritannien Gr.-Bretagne	Norge Norvège	Tyskland Allemagne	Spanien Espagne	Italien Italie	Grækenland Grèce	Andre Lande autres pays	I alt total	I alt total	
Klipfisk <i>morue salée et séché</i>	100 kg	1 247	5 458	542	»	27 270	48 398	»	19 251	102 166	92 051	
	1000 Kr.	77	214	19	»	1 777	2 409	»	1 015	5 511	4 799	
Saltfisk <i>morue salée, autre</i>	100 kg	100	1 702	5	»	1 140	55 532	15 000	9	73 488	113 449	
	1000 Kr.	3	58	—	»	41	1 701	510	—	2 313	3 581	
Anden Fisk og Fiskeriprodukter <i>autres poissons et prod. de la pêche</i>	100 kg	2 686	230	7 194	»	»	»	»	716	10 826	17 148	
	1000 Kr.	105	11	135	»	»	»	»	14	265	521	
Levertran <i>huile de foie</i>	100 kg	820	»	3	»	»	»	»	»	823	255	
	1000 Kr.	49	»	—	»	»	»	»	»	49	18	
Hvaltran m. v. <i>huile de baleine etc.</i>	100 kg	7 003	»	233	97	»	»	»	»	7 333	11 445	
	1000 Kr.	276	»	15	4	»	»	»	»	295	546	
Gødningsstoffer <i>engrais</i>	100 kg	2 642	»	»	»	»	»	»	»	2 642	4 352	
	1000 Kr.	33	»	»	»	»	»	»	»	33	68	
Uld <i>laine</i>	100 kg	178	»	»	»	»	»	»	»	178	518	
	1000 Kr.	35	»	»	»	»	»	»	»	35	142	
Uldtrøjer og andre Uldvarer <i>gilets de laine et autres articles en laine</i>	100 kg	50	3	—	»	»	»	»	»	53	79	
	1000 Kr.	48	2	—	»	»	»	»	»	50	39	
Huder og Skind <i>peaux et cuirs</i>	100 kg	179	»	»	»	»	»	»	»	179	874	
	1000 Kr.	15	»	»	»	»	»	»	»	15	104	
Andre Varer <i>autres articles</i>	100 kg	1 750	—	—	3	»	»	»	»	1 753	2 165	
	1000 Kr.	330	1	—	—	»	»	»	»	331	50	
I alt total	1938	1000 Kr.	971	286	169	4	1 818	4 110	510	1 029	8 897	—
	1937	1000 Kr.	1 238	670	102	»	3 071	3 218	1 067	502	—	9 868

8. Skibsfarten 1937. Navigation 1937.

Fra eller til de ou à	Indgaaende Skibe <i>entré</i>		Udgaaende Skibe <i>sortie</i>		Skibenes Nationalitet <i>nationalité</i>				Desu. indgaaede ikke-færøske Fiskerfartøjer <i>en out. nav. pêch. non fér. entrées</i>		
	Antal nombre	Reg. Tonn. tonn. de jauge net.	Antal nombre	Reg. Tonn. tonn. de jauge net.	Antal nombre	Reg. Tonn. tonn. de jauge net.	Antal nombre	Reg. Tonn. tonn. de jauge net.	Antal nombre	Reg. Tonn. tonn. de jauge net.	
København <i>Copenhague</i>	37	30 556	36	30 369	Færøske <i>féroën</i>	24	16 240	»	»		
Danske Provinshavne <i>autr. ports danois</i>	7	2 945	3	1 409	Andre Danske <i>autres danois</i>	39	37 613	36	891		
Grønland <i>Grœnland</i>	3	2 006	3	2 006	Islandske <i>islandais</i>	1	969	»	»		
Island <i>Islande</i>	44	39 605	36	33 928	Norske <i>norvegien</i>	94	59 434	103	3 185		
Norge <i>Norvège</i>	36	23 872	37	26 968	Svenske <i>suédois</i>	»	»	2	601		
Tyskland <i>Allemagne</i>	»	»	5	1 165	Tyske <i>allemand</i>	1	262	5	521		
Storbritannien <i>Gr.-Bret.</i>	33	16 489	31	13 530	Engelske <i>britannique</i>	2	905	681	68 866		
Spanien <i>Espagne</i>	»	»	3	1 271	Italienske <i>italie</i>	1	1 155	»	»		
Italien <i>Italie</i>	2	1 105	3	2 937	Belgiske <i>belges</i>	»	»	1	67		
Andre Lande <i>autres pays</i>	»	»	5	2 995							
I alt total	162	116 578	162	116 578	I alt total	162	116 578	828	74 131		
Heraf i Rute fart <i>dont service regulier</i>	102	86 408	102	86 408	Heraf i Rute fart <i>dont service regulier</i>	102	86 408	—	—		

TABEL 210 (fortsat).

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

9. Sammen drag af Regnskaberne for Færøernes Amtsrepartitionsfond, økonomiske Fond, Fattig-, Kirke- og Skolefond. Finances du fonds départemental et d'autres fonds locaux.

	1937	1936	1935	1934	1933
Indtægter recettes					
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Udskrivning paa Jordegodset <i>contingents cadastraux</i>	8 517	8 517	8 517	8 517	8 517
Paalignet Kommunerne <i>réparti sur les communes</i>	110 000	115 000	110 000	100 000	83 000
Lagtingsskat <i>droit de »Lagting«</i>	57 797	33 000	30 000	—	—
Afløsning af Tiende <i>rachat des dîmes</i>	9 750	5 850	8 237	7 800	7 800
Indførselsafgift <i>droits d'entrée</i>	198 113	224 740	106 488	117 002	102 183
Automobilafgift <i>impôt sur les automobiles</i>	11 485	10 719	11 259	11 703	10 189
Arveafgifter <i>droits de succession</i>	4 534	2 895	9 180	3 215	4 201
Kendelser for Handelsbeviser m. v. <i>patentes</i>	3 985	2 651	3 969	5 122	4 446
Afgift af Skibe <i>impôt sur les navires</i>	—	10 042	9 026	—	—
Bøder <i>amendes</i>	1 040	375	315	360	185
Indtægter af Grindefangsten <i>revenu de la chasse aux épaulards</i>	14 066	3 819	2 605	490	2 928
— - Storhvalfangsten <i>revenu de la chasse aux baleines</i>	9 297	5 342	4 571	4 746	5 232
Varehandelen <i>revenu du commerce</i>	1 300	1 850	2 600	2 000	3 700
Formue- og Erhvervsindtægter <i>produit de capitaux et d'exploitations</i>	3 043	9 555	13 133	5 681	6 028
Statstilskud ¹ <i>subvention de l'État</i>	129 863 ²	53 433 ³	45 472	49 073	76 021
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	48 693	1 578	3 127	86 457 ⁴	30 447
Indtægter i alt <i>recettes totales</i>	611 483	489 366	368 499	402 166	344 877
Udgifter dépenses					
Lagtinget, Valg og Administration <i>Lagting, élections, administration</i>	47 375	49 377	37 028	36 245	34 726
Fattigvæsen <i>assistance publique</i>	12 198	11 320	6 897	9 048	11 968
Skolevæsen <i>écoles</i>	55 660	38 662	41 110	42 716	47 473
Biblioteket, Videnskab, Litteratur <i>bibliothèque, enseignem., littérature</i>	4 783	10 424	11 691	7 841	8 605
Tilskud til nye Kirker <i>construction d'églises</i>	3 841	15 671	9 291	27 621	25 322
Andre kirkelige Udgifter <i>autres dépenses d'église</i>	9 217	10 141	12 700	11 833	4 286
Rets- og Politivæsen <i>justice et police</i>	7 636	6 073	4 587	5 045	5 116
Medicinalvæsen <i>service sanitaire</i>	84 484	55 479	22 175	18 887	26 403
Veje, Broer og Landingspladser <i>voirie, ponts, etc.</i>	258 156	47 474	63 740	65 314	61 074
Vedrørende Landbrug og Fiskeri <i>agriculture et pêche</i>	23 375	29 052	25 090	12 770	8 351
Renter <i>intérêts</i>	34 399	30 263	26 144	29 124	27 963
Andet <i>autres dépenses</i>	34 605	36 204	27 579	100 049	37 199
Afdrag paa Gæld og Forøgelse af Tilgodehavender (netto) <i>amortissement des dettes et augmentation de l'actif (net)</i>	35 754	149 226	80 467	35 673	46 391
Udgifter i alt <i>dépenses totales</i>	611 483	489 366	368 499	402 166	344 877
Samlet Statusoversigt over de af Lagtinget reviderede Regnskaber⁵ actif et passif					
Aktiver actif					
Telefonanlægget <i>téléphones</i>	—	500 000	500 000	500 000	500 000
Sanatoriet <i>sanatorium</i>	—	200 000	200 000	200 000	200 000
Realskolen <i>école réelle</i>	—	75 000	75 000	75 000	80 000
Biblioteksbygninger <i>bâtiments de la bibliothèque</i>	—	70 000	70 000	70 000	75 000
Andre Bygninger <i>autres immeubles</i>	—	37 900	37 900	37 900	37 900
»Smiril« (Kystfartdampskibet) <i>navire</i>	—	250 000	250 000	250 000	260 000
Bank- og Sparekasseindskud samt Kassebeholdning <i>encaisse</i>	—	431 218	349 456	318 023	304 492
Panteobligationer <i>obligations foncières</i>	—	216 222	254 500	277 075	463 371
Forskud <i>prêts</i>	—	117 966	110 283	96 381	62 096
Restancer <i>arriérés</i>	—	221 718	171 382	153 605	181 535
I alt Aktiver <i>actif total</i>	—	2 120 024	2 018 521	1 977 984	2 164 394
Passiver passif					
Gæld til Pengeinstitutioner <i>dette aux banques, etc.</i>	—	750 007	796 492	797 762	790 205
— - Lagtingets Kasser <i>dette aux caisses du Lagting</i>	—	68 110	114 573	168 112	144 486
I alt Passiver <i>passif total</i>	—	818 117	911 065	965 874	934 691

¹ De gennem de heromhandlede amtskommunale Fonds ydede Statstilskud udgør kun en mindre Del af Statens Udgifter til færøske Formaal, jvf. Tabel 183, hvor en Del af disse Udgifter er anført særskilt. ² Heraf 100 585 Kr. til Veje og 26 278 Kr. til Skolevæsen. ³ Heraf 22 441 Kr. til Veje og 24 992 Kr. til Skolevæsen. ⁴ Heraf Laan 59 470 Kr. ⁵ I Statusoversigten er ikke indbefattet Kirkerne, Aktier i Skipafelagið Føroyar m. v.

Statistiske Oversigter vedrørende Færøerne (fortsat). Iles Féroë (suite).

10. De færøske Kommuner Regnskaber. Finances des communes.

Thorshavn Kommune <i>ville de Thorshavn</i>	1937	1936	1935	1934	1933
Indtægter <i>recettes</i>	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Alm. Kommuneindtægter ¹ <i>recettes ordinaires</i>	250 835	253 633	251 841	248 964	234 978
Vandafgift <i>abonnement aux eaux</i>	16 162	16 009	15 044	14 377	13 800
Lejeindtægter <i>recettes de louage</i>	15 198	16 411	19 494	19 143	19 304
Tilskud og Refusioner <i>subventions diverses</i>	85 971	78 084	33 866	29 826	43 101
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	1 138	1 903	28 395	65 756	33 102
Optagne Laan <i>emprunts contractés</i>	»	»	»	55 360	»
Indtægter i alt <i>total</i>	369 304	366 040	348 640	433 426	344 285
Udgifter <i>dépenses</i>					
Administration <i>administration</i>	21 384	23 136	17 981	18 837	19 473
Social Forsorg <i>prévoyance sociale</i>	52 732	53 643	45 901	39 974	47 440
Skolevæsen <i>enseignement</i>	34 162	33 737	32 377	32 288	30 136
Kirke, Kirkegaard m. v. <i>église</i>	1 655	1 462	5 631	3 480	1 800
Politi <i>police</i>	9 279	8 871	8 173	8 807	4 686
Brandvæsen <i>service de feu</i>	2 791	2 807	4 155	3 605	3 794
Sundhedsvæsen <i>service sanitaire</i>	15 937	17 183	16 816	16 530	15 654
Gade- og Vejvæsen <i>voirie</i>	93 448	53 759	42 533	116 794	96 291
Renter og Afdrag paa Laan <i>intérêts et amortissements</i>	35 965	46 711	78 414	82 022	71 956
Andre Udgifter ² <i>autres dépenses</i>	73 933	87 475	88 864	96 152	57 331
Forskel mellem Indtægt og Udgift <i>excédent (déficit)</i>	28 018	37 256	7 795	14 937	÷ 4 276
Udgifter i alt <i>total</i>	369 304	366 040	348 640	433 426	344 285
Landkommunerne <i>communes rurales</i>					
Indtægter <i>recettes</i>					
Ved Paaligning <i>impôt réparti</i>	—	773 838	774 160	768 374	664 494
Andre Indtægter <i>autres recettes</i>	—	377 983	333 961	350 523	272 774
Optagne Laan <i>emprunts contractés</i>	—	37 900	21 400	23 200	57 150
Indtægter i alt <i>total</i>	—	1 189 721	1 129 521	1 142 097	994 418
Udgifter <i>dépenses</i>					
Administration <i>administration</i>	—	30 451	32 207	29 935	26 763
Fattigvæsen <i>assistance publique</i>	—	38 884	37 572	45 949	48 515
Aldersrente <i>retraites pour la vieillesse</i>	—	251 241	254 713	225 994	121 743
Hjælpekasser <i>caisses de secours</i>	—	5 280	3 336	4 429	5 117
Børn af Enker <i>enfants de veuves</i>	—	35 860	36 176	36 876	33 743
Skolevæsen <i>enseignement</i>	—	193 010	188 726	181 455	184 158
Sundhedsvæsen <i>service sanitaire</i>	—	76 536	74 577	85 102	94 387
Veje, Broer og Landingssteder <i>voirie</i>	—	226 861	176 047	226 774	240 398
Telefonvæsen <i>téléphones</i>	—	9 989	17 746	26 887	19 863
Renter og Afdrag paa Laan <i>intérêts et amortissements</i>	—	77 285	86 209	94 606	87 307
Bidrag til Amtsrepartitionsfonden <i>subv. au fonds dép. de répartition</i> ..	—	73 195	64 506	75 219	71 151
Andre Udgifter <i>autres dépenses</i>	—	65 848	63 994	58 048	97 823
Forskel mellem Indtægt og Udgift <i>excédent (déficit)</i>	—	105 281	93 712	50 823	÷ 36 550
Udgifter i alt <i>total</i>	—	1 189 721	1 129 521	1 142 097	994 418

¹ Specificerede Oplysninger mangler. ² Heraf til Opførelse af Alderdomshjem i 1935: 12 820 Kr. og i 1934: 41 602 Kr., til ny Vandleddning i 1933: 13 033 Kr. og som Bidrag til Amtsrepartitionsfonden i 1937: 22 290 Kr. og i 1936: 6 210 Kr.